



Harju Maakohtu
Registriosakond
SISSE TULNUD
03-07-2007

.....
LÄHE ARUANNE

Interchemie werken De Adelaar Eesti AS

2006. a.

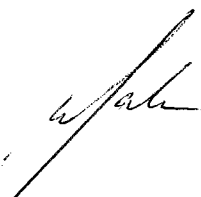
MAJANDUSAASTA ARUANNE

Majandusaasta algus 1.jaanuaril 2006.a. lõpp 31.detsembril 2006.a.

Äriregistri kood	10009120
Aadress	Vanapere tee 14, Pringi, VIIMSI, 74011
Telefon	6 005 005
Faks	6 005 006
Elektronpost	veiko@interchemie.ee
Kodulehekülg	www.interchemie.ee
Põhitegevusala	Veterinaarravimite tootmine ja müük
Tegevjuht	Veiko Saluste
Audiitor	HLB Expertus Audit

Sisukord

Tegevusaruanne.....	3
Raamatupidamise aastaaruanne.....	4
Juhatuse deklaratsioon.....	4
Kasumiaruanne skeem 1.....	7
Rahavoogude aruanne	8
Omakapitali muutuste aruanne.....	9
Raamatupidamise aastaaruande lisad	10
Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamisalused.....	10
Lisa 1. Raha ja pangakontod	14
Lisa 2. Nõuded ostjate vastu.....	14
Lisa 3. Maksunõuded ja -kohustused	14
Lisa 4. Varud	14
Lisa 5. Materiaalne põhivara	15
Lisa 6. Kapitali- ja kasutusrent.....	16
Lisa 7. Laenu kohustused	16
Lisa 8. Eraldised ja potentsiaalsed kohustused	17
Lisa 9. Müügitulu tegevusalade ja geograafiliste piirkondade lõikes	17
Lisa 10. Muud äritulud	17
Lisa 11. Muud ärikulud (kroonides).....	17
Lisa 12. Laenu tagatis ja panditud vara	18
Lisa 13. Tehingud seotud osapooltega (kroonides).....	18
Juhatuse ja nõukogu allkirjad 2006. aasta majandusaasta aruandele	20
Aktsionäride nimekiri.....	21



Käsitsetud ainult identifitseerimiseks Initialed for purpose of identification only	
Käsitsetud/initials	<i>[Signature]</i>
Käsitsetud/date	08.07.07
MLB Expertus Audit	

Tegevusaruanne

Aruandeaastal ehitati välja reaktoriruum koos nelja reaktoriga. Selle tulemusel tõusis firma tööviljakus ning segamisvõimsus. Sellega lõpetati ka ehitustegevus ning keskenduti GMP saamisele.

GMP inspeksioonid algasid septembrikuus ning loodame 2007. aastal saada Euroopa GMP sertifikaadi. (Tänaseks on olemas).

2006 aastal paigaldati Tartu Farmaatsia Instituudi laborisse seadmed ning töötati välja esimesed meetodikad toimeainete kvalitatiivseks ja kvantitatiivseks määramiseks. Planeerime valideerida kuni 8 meetodit aastas.

2006 aastal saime litsentsi söödalisandite tootmiseks ning alustasime aktiivset müüki Eestis ning Baltimaades.

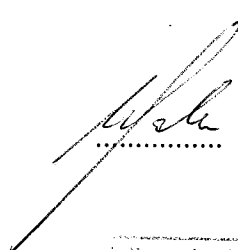
Juhatuse ja nõukogu liikmetele tasu ei maksta. Juhataja töötab ettevõttes ja tema töötasu oli 659 tuhat krooni.

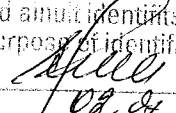
Töötajate keskmine arv aruandeaastal oli 31.

Aasta palgafond oli kokku 5 135 tuhat krooni.

Veiko Saluste

juhatuse esimees


02.07.2007

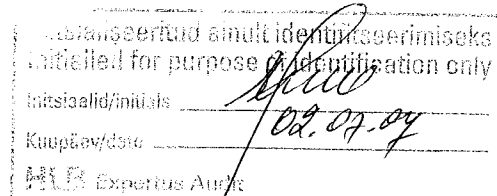
Intsialiseeritud ainult identitseerimiseks
Initialed for purpose of identification only
Intsiaalid/initials 
Kuupäev/date 02.07.07
HLE Expertus Audit

Juhatus deklaratsioon

Vara ja kohustusi on hinnatud kaalutletud ja konservatiivsetel alustel. Raamatupidamise aastaaruande koostamine nõuab hinnangute andmist. Need hinnangud põhinevad aktuaalsel informatsioonil äriühingu seisundist ning kavatsustest ja riskidest raamatupidamise aastaaruande koostamispäeva seisuga. Majandusaastal või varasematel perioodidel kajastatud majandustehingute lõplik tulemus võib erineda käesoleval perioodil antud hinnangust.

juhatuse esimees

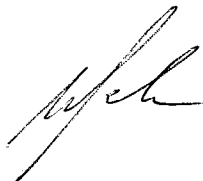
02.07.2007

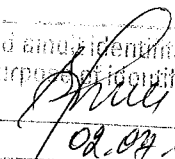


Bilanss

AKTIVA (varad)

Käibevara	Lisa	31.12.2006	31.12.2005
Raha	1	37 933	1 525 386
Nõuded ja ettemaksed			
<i>Nõuded ostjate vastu</i>	2	2 686 224	2 934 514
<i>Maksude ettemaksed ja tagasinõuded</i>	3	723 207	651 397
<i>Muud lühiajalised nõuded</i>		0	858
<i>Ettemaksed teenuste eest</i>		69 791	51 374
Kokku		3 479 222	3 638 143
Varud	4		
<i>Tooraine ja materjal</i>		12 338 572	10 700 704
<i>Valmistoodang</i>		9 596 218	8 848 660
Kokku		21 934 790	19 549 363
Käibevara kokku		25 451 945	24 712 893
Põhivara			
Materiaalne põhivara	5		
<i>Masinad ja seadmed (jääkmaksumuses)</i>		7 427 183	5 658 886
<i>Muu materiaalne põhivara (jääkmaksumuses)</i>		485 629	465 562
<i>Rendipindade ehitus</i>		2 391 298	3 963 006
Kokku		10 304 111	10 087 454
Põhivara kokku		10 304 111	10 087 454
AKTIVA (varad) KOKKU		35 756 056	34 800 347



Kõigepealt kindlustada Initialled/initials Kuupäev/date Nõutav/expertise	 02.07.07
---	---

PASSIVA (kohustused ja omakapital)**Kohustused****Lühiajalised kohustused**

Laenukohustused

<i>Lühiajalised laenud ja võlakirjad</i>		568 183	685 077
<i>Pikaajaliste laenude tagasimaksed järgmisel perioodil</i>	6,7	344 911	26 743
<i>Konverteeritavad võlakohustused</i>		0	0
Kokku		913 094	711 820

Võlad ja ettemaksed

<i>Võlad tarnijatele</i>		14 254 986	19 354 759
<i>Võlad töövõtjatele</i>		196 925	212 929
<i>Maksuvõlad</i>	3	426 551	327 531
<i>Muud võlad</i>		36 047	1 851
<i>Saadud ettemaksud</i>		1 118 561	1 584 114
Kokku		16 033 070	21 481 184

Lühiajalised kohustused kokku		16 946 163	22 193 004
--------------------------------------	--	-------------------	-------------------

Pikaajalised kohustused

Pikaajalised laenukohustused

<i>Laenud</i>	7,12	521 532	1 089 715
<i>Kapitalirendi pikaajaline osa</i>	6	1 000 234	0
Kokku		1 521 766	1 089 715

Pikaajalised kohustused kokku		1 521 766	1 089 715
--------------------------------------	--	------------------	------------------

KOHUSTUSED KOKKU		18 467 929	23 282 718
-------------------------	--	-------------------	-------------------

OMAKAPITAL

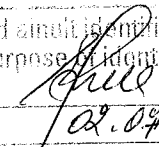
Aktsiakapital või osakapital nimiväärtuses

Kohustuslik reserv		1 000 000	1 000 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	8	10 417 629	6 240 661
Aruandeaasta kasum (kahjum)	8	5 770 498	4 176 968

OMAKAPITAL KOKKU		17 288 126	11 517 629
-------------------------	--	-------------------	-------------------

PASSIVA (kohustused ja omakapital) KOKKU		35 756 056	34 800 347
---	--	-------------------	-------------------



Kõnneeritud ameti identifitseerimiseks Issued for purpose of identification only Initsiaalid/initiale _____ Kuupäev/date _____ AS Expertus Audit	 02.07.09
--	---

Kasumiaruanne skeem 1

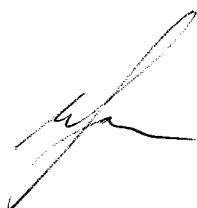
(kroonides)			
Äritulud	Lisad	2 006	2 005
Müügitulu	9	77 751 687	61 705 436
Muud äritulud	10	119 884	121 085
Kokku äritulud		77 871 571	61 826 521
Ärikulud			
Kaubad, toore, materjal ja teenused		55 326 756	44 676 631
Mitmesuguse tegevuskulud		7 044 460	5 474 076
Tööjõukulud		5 134 588	4 047 442
Palgakulu		3 836 459	3 054 462
Sotsiaalmaksud		1 298 129	992 980
Põhivara kulum ja väärtuse langus		4 011 589	3 347 588
Muud ärikulud	11	573 637	36 865
Kokku ärikulud		72 091 030	57 582 602
Ärikasum (-kahjum)		5 780 541	4 243 919
Finantstulud ja -kulud			
Intressikulud		64 425	89 669
Muud finantstulud ja -kulud		54 381	22 717
Kokku finantstulud ja -kulud		-10 044	-66 952
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist		5 770 498	4 176 968
Aruandeaasta puhaskasum (-kahjum)		5 770 498	4 176 968

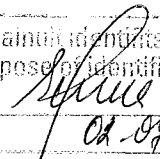
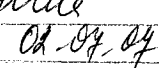


registreeritud ametiidentifitseerimiseks labelled for purpose of identification only initials/initials <i>HL</i> kuupäev/date <i>02.07.07</i> EAS Expertus Audit
--

Rahavoogude aruanne

(kroonides)	Lisa	2006	2005
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum		5 660 657	4 243 919
Korrigeerimised (+/-)			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	5	4 011 589	3 347 588
Kasum /kahjum põhivara müügist, neto	10	-119 884	35 954
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus (+/-)		158 922	-2 603 625
Varude muutus		-2 385 427	-5 309 878
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus (+/-)		-5 448 114	6 097 705
Makstud intressid		-64 425	-89 669
Kokku rahavood äritegevusest		1 813 318	5 721 994
Rahavood investeerimistegevusest			
Materiaalse põhivara soetus	5	-2 595 434	-4 242 475
Materiaalse põhivara müük	5	193 000	2 500
Saadud intressid		174 265	22 717
Kokku rahavood investeerimistegevusest		-2 228 169	-4 217 257
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenud		0	0
Laenude tagasimaksed	7	-685 077	-716 804
Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed	6	-387 526	-77 302
Aktsiate emiteerimine		0	0
Kokku rahavood finantseerimistegevusest		-1 072 603	-794 106
Rahavood kokku		-1 487 454	710 630
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses		1 525 386	814 756
Raha ja raha ekvivalentide muutus		-1 487 454	710 630
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus		37 933	1 525 386



Intsia / Isertitud ainult identitiseerimiseks Initialed for purpose of identification only
Intsiaallid/initials 
Kuupäev/date 
WLB Expertus Audit

Omakapitali muutuste aruanne

(kroonides)

	Aktsiakapital	Aažio	Kohustuslik reservkapital	Eelmiste perioodide jaotamata kasum	Aruandeaasta kasum	Kokku
Saldo 31.12.2004	1 000 000	0	79 988	2 597 935	3 662 738	7 340 661
Eelmiste perioodide kasum			20 012	3 642 726	-3 662 738	
Aruandeperioodi puhaskasum					4 176 968	
Saldo 31.12.2005	1 000 000	0	100 000	6 240 661	4 176 968	11 517 629
Aruandeperioodi puhaskasum					5 770 498	
Eelmiste perioodide kasum				4 176 968	-4 176 968	
Saldo 31.12.2006	1 000 000	0	100 000	10 417 629	5 770 498	17 288 126

(kroonides)	Aktsiate arv (tk)	Aktsiakapital
Saldo 31.12.2005	100	1 000 000
Aktsiate emissioon aruandeaastal	0	0
Saldo 31.12.2006	100	1 000 000

Põhikirja kohaselt on Interchemie werken De Adelaar Eesti AS miinimumkapital 400 000 krooni ja maksimumkapital 3,6 mln krooni



Kõrgele usutavusega auditi tulemuste identifitseerimiseks	
Called for purpose of identification only	
Auditi alusid/initials	<i>[Signature]</i>
Kuupäev/date	02.08.09
EAS Expertise Audit	

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamiselused

Interchemie werken De Adelaar Eesti AS 2006. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga, mis tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusega ning seda täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid.

Interchemie werken De Adelaar Eesti AS kasumiaruanne on koostatud EV Raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr. 1 alusel.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Raha ja raha ekvivalendid

Raha ning raha ekvivalentidena kajastatakse raha kassas ja pangas, nõudmiseni hoiuseid ja lühiajalisi pangadeposiite. Rahavoogude aruanne on koostatud kaudsel meetodil.

Nõuded ostjate vastu

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse iga kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded on bilansis osaliselt või täies ulatuses kuludesse kantud. Ostjatelt laekumata arved, mille maksetähtaeg on ületatud rohkem kui 360 päeva võrra, on kantud täies ulatuses kuludesse. Lootusetud nõuded on kantud bilansist välja.

Varud

Varud võetakse arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukuludest, tootmiskuludest ja muudest otsestest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

Varude kuludes kajastamisel ja varude bilansilise väärtuse arvutamisel kasutatakse FIFO meetodit. Lõpetamata- ja valmistoodangu puhul on tootmise üldkulusid varudele jagatud lähtudes ettevõtte normaalsetest tootmismahjust.

Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, kumb on madalam, kas nende soetusmaksumus või netto realiseerimismaksumus. Materjale ja lõpetamata toodangut hinnatakse alla juhul, kui nendest valmistatavate valmistoodete hinnanguline soetusmaksumus ületab samade valmistoodete netto realiseerimismaksumuse.

Varude hindamisel netto realiseerimismaksumusse kajastatakse allahindlusest tulenevad kulud allahindluse perioodil kasumiaruande kirjel *Realiseeritud toodete kulu*.



Initsialiseeritud ainult identifikatsiooniks	
Initialed for purpose of identification only	
Initsiaalid/Initials	<i>Prule</i>
Kuupäev/date	<i>02.04.07</i>
TLL Eksperim Audk	

Materiaalne põhivara

Materiaalse põhivara kajastamisel bilansis on selle soetusmaksumusest maha arvatud akumulieeritud kulum ja vara väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Olulisuse printsiibist lähtudes kajastatakse põhivarana need varaobjektid, mille soetusmaksumus ületab 5 000 krooni ja mille kasulik eluiga on üle ühe aasta. Madalama soetusmaksumusega või lühema kasuliku elueaga varaobjektid kantakse kasutusse võtmisel kuluks ning nende üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Juhul, kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest olulistest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, võetakse need komponendid raamatupidamises arvele eraldi varaobjektidena, määrates neile eraldi amortisatsiooninormid vastavalt komponentide kasulikule elueale.

Kui põhivara objekti valmistamist on finantseeritud laenuga, lülitatakse laenukasutuse kulutused (sh. intressid) objekti soetusmaksumusse. Vara maksumusse kapitaliseeritakse laenukasutuse kulutused, mis on arvestatud alates vara valmistamise alustamise hetkest kuni vara valmimiseni.

Ettevõtte kasutab materiaalse põhivara amortiseerimisel lineaarset meetodit. Materiaalse põhivara gruppidele on üldjuhul määratud järgmised amortisatsiooninormid/kasulikud eluead:

Materiaalse põhivara grupp	Amortisatsiooninorm	Kasulik eluiga
Maa	Ei amortiseerita	ei amortiseerita
Masinad ja seadmed	33%	3 aastat
Arvutustehnika	33 %	3 aastat
Sõidukid	25-33%	3-4 aastat
Muu inventar	20-33%	3-5 aastat

Materiaalse põhivara objekti spetsiifika tõttu võib selle kasulik eluiga erineda muu sarnase grupi omast. Sellisel juhul vaadatakse seda eraldiseisvana ning määratakse talle sobiv amortisatsiooniperiood.

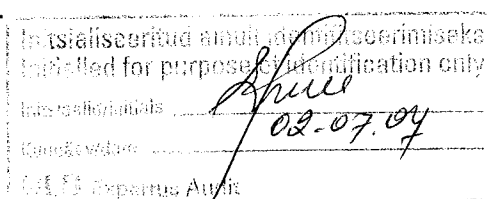
Materiaalsele põhivarale määratud amortisatsiooninormid vaadatakse üle, kui on ilmnenud asjaolusid, mis võivad oluliselt muuta põhivara või põhivaragrupi kasulikkude eluiga. Hinnangute muutuste mõju kajastub aruandeperioodis ja järgnevatel perioodides.

Kui materiaalse põhivara objektile on tehtud selliseid parendustöid, mis tõstavad objekti võimet osaleda tulevikus majandusliku kasu loomisel, siis need kulutused lisatakse põhivara objekti soetusmaksumusele. Muud kulutused, mis pigem säilitavad põhivara võimet luua majanduslikku kasu, kajastatakse aruandeperioodi kuludes.

Vara väärtuse vähenemine

Igal bilansipäeval hindab ettevõtte juhtkond, kas on märke, mis võiksid viidata vara väärtuse langusele. Juhul kui on kahtlusi, mis viitavad varaobjekti väärtuse langemisele alla tema bilansilise väärtuse, viiakse läbi vara kaetava väärtuse test. Vara kaetav väärtus on võrdne kõrgemaga kahest näitajast: kas vara neto müügihinnast või kasutusväärtusest. Vara kasutusväärtuse hindamisel diskonteeritakse vara kasutamisest ja kasutusjärgsest müügist tekkivad tulevased rahavood nüüdisväärtusesse kasutades diskontomäärana intressimäära, mida investorid eeldaksid tulususena sarnasesse projekti investeerimisel. Kui testimise tulemusena selgub, et vara kaetav väärtus on madalam tema bilansilisest väärtusest, hinnatakse põhivara objekt alla tema kaetavale väärtusele. Juhul kui vara väärtuse testi ei ole võimalik teostada üksiku varaobjekti suhtes, leitakse kaetav väärtus väikseima varade grupi (raha genereeriva üksuse) kohta, kuhu see vara kuulub. Vara allahindlusi kajastatakse aruandeperioodi kuluna.

Kui varem alla hinnatud varade kaetava väärtuse testi tulemusena selgub, et kaetav väärtus on tõusnud üle bilansilise jääkmaksumuse, siis tühistatakse varasem allahindlus ning suurendatakse vara bilansilist maksumust. Ülempiiriks on vara bilansiline jääkmaksumus, mis oleks kujunenud arvestades vahepealsetel aastatel normaalset amortisatsiooni.



Immateriaalne põhivara

Immateriaalne põhivara võetakse arvele ja kajastatakse bilansis lähtudes samadest põhimõtetest, mida rakendatakse materiaalsele põhivarale. Immateriaalse põhivara amortiseerimisel kasutatakse lineaarset meetodit. Immateriaalse põhivara gruppidele on üldjuhul määratud järgmised amortisatsiooninormid/kasulikd eluead:

Immateriaalse põhivara grupp	Amortisatsiooninorm	Kasulik eluiga
Litsentsid, patendid	5 - 25%	4-20 aastat

Teatud juhtudel võib vara omandada nii materiaalse kui ka immateriaalse põhivara tunnuseid. Sellisel juhul klassifitseeritakse vara vastavalt sellele, kumma tunnustele vastab see rohkem.

Immateriaalse vara väärtuse languse kahtluse korral viiakse läbi vara väärtuse test samadel alustel kui materiaalse põhivara puhul. Raha genereeriva üksuse allahindlusvajaduse korral hinnatakse esmajärjekorras alla raha genereeriva üksuse firmaväärtus.

Rendiarvestus

Kapitalirendiks loetakse rendisuhet, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Ülejäänud rendilepinguid käsitletakse kasutusrendina.

Ettevõtte kui rendileandja

Kapitalirendi alusel väljarenditud vara ettevõtte ei ole.

Ettevõtte kui rentnik

Kapitalirendi alusel renditud vara kajastatakse bilansis vara ja kohustusena renditud vara õiglase väärtuse summas. Makstavad rendimaksud jagatakse finantskuluks ja kohustuse vähendamiseks. Finantskulud kajastatakse rendiperioodi jooksul.

Kasutusrendi maksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kuluna.

Eraldised ja potentsiaalsed kohustused

Ettevõtte moodustab eraldisi nende kohustuste osas, mille realiseerumise aeg või summa pole kindlad. Eraldise suuruse ja realiseerumisaaja määramisel tuginetakse juhtkonna või vastava ala ekspertide hinnangutele.

Eraldis kajastatakse juhul kui ettevõtte on enne bilansipäeva tekkinud juriidiline või tegevusest tingitud kohustus, eraldise realiseerumine ressursside väljaminekku näol on tõenäoline (üle 50%) ning eraldise suurus on usaldusväärselt määratav.

Eraldise realiseerumisega kaasnevaid kulutusi hinnatakse bilansipäeva seisuga ning eraldise suurust hinnatakse uuesti igal bilansipäeval. Juhul kui eraldis realiseerub tõenäoliselt rohkem kui ühe aasta pärast, kajastatakse seda diskonteeritud nüüdisväärtuses. Diskonteerimisel võetakse aluseks sarnaste kohustuste suhtes turul valitsev intressimäär.

Potentsiaalseteks kohustusteks klassifitseeritakse need kohustused, mille realiseerumise tõenäosus jääb alla 50% või nende suuruse hindamine ei ole usaldusväärne. Potentsiaalsete kohustuste üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Potentsiaalne vara

Potentsiaalseks varaks klassifitseeritakse need varaobjektid, mille realiseerumine ei ole kindel või varaobjekti väärtust ei saa usaldusväärselt hinnata. Potentsiaalsete varade üle peetakse arvestust bilansiväliselt.



Intsialiseeritud summa / Intialled for purpose of identification only
Intsialid/initials <i>Prüls</i>
Kuupäev/date <i>02.04.07</i>
Intsialid/initials

Ettevõtte tulumaks

Kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt ei maksustata Eestis alates 1. jaanuarist 2000 mitte ettevõtte kasumit, vaid dividende määraga 22/78 netodividendina väljamakstud summast. Tulenevalt maksustamise kontseptsiooni eripärast ei oma mõiste *varade ja kohustuste maksubaas* majanduslikku sisu ning edasilükkunud tulumaksukohustust ega –vara ei saa tekkida.

Tulude arvestus

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui olulised omandiga seonduvad riskid ja hüved on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulutusi on võimalik usaldusväärselt mõõta.

Tulu teenuste müügist kajastatakse lähtudes valmidusastme meetodist, teenuse osutamisest saadavad tulud ja kasum kajastatakse proportsionaalselt samades perioodides nagu teenuse osutamisega kaasnevad kulutused.

Intressitulu kajastatakse lähtudes vara sisemisest intressimäärast.

Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamine

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused seisuga 31. detsember 2006 on ümber hinnatud Eesti kroonidesse bilansipäeval kehtinud Eesti Panga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud perioodi tulu ja kuluna.

Rahavoogude aruanne

Rahavoogude aruanne on koostatud kaudsel meetodil - äritegevuse rahavoogude leidmisel on korrigeeritud ärikasumit elimineerides mitterahaliste tehingute mõju ja äritegevusega seotud käibevarade ning lühiajaliste kohustuse saldode muutused.

Bilansipäevajärgsed sündmused

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised varade ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmneseid bilansi kuupäeva 31. detsember 2006 ja aruande koostamise kuupäeva 20.06.2007 vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega.

Bilansipäevajärgsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustuste hindamisel arvesse võetud, kuid mis oluliselt mõjutavad järgmise majandusaasta tulemust, on avalikustatud aastaaruande lisades.



Initialiseeritud ainult identifitseerimiseks
Initialed for purpose of identification only
Initsiaalid/initials <i>me</i>
Kuupäev/date <i>02.07.07</i>
<i>me</i> Ennortus Audit

Lisa 1. Raha ja pangakontod

	2006	2005
Pangakontod EEK	37 933	10 524
Tähtajalised hoiused	0	1 514 862
Kokku	37 933	1 525 386

Lisa 2. Nõuded ostjate vastu

Nõuded ostjate vastu on bilansis kajastatud summas 2 686 224 krooni. Ostjatelt laekumata arveid on bilansis hinnatud lähtudes tõenäoliselt laekuvatest summadest. Ebatõenäoliselt laekuvaid arveid bilansis kajastatud ei ole.

Eelmistel majandusaastatel ebatõenäoliselt laekuvateks tunnistatud ja kuludesse kantud nõudeid majandusaastal ei laekunud.

Ostjatelt laekumata arved maksetähtaegade lõikes

Aegumata	Ületanud alla 1 kuu	Ületanud 1-3 kuud	Ületanud 3 kuud- 1a	Ületanud üle 1a	Kokku
1 950 566	559 649	176 009	0	0	2 686 224

Lisa 3. Maksunõuded ja -kohustused

(kroonides)

Maksuliik	31.12.2006		31.12.2005	
	Nõue	Kohustus	Nõue	Kohustus
Käibemaks	723 207	0	651 397	0
Üksikisiku tulumaks	0	156 598	0	121 546
Sotsiaalmaks	0	253 737	0	190 372
Töötuskindlustusmakse	0	6 641	0	8 078
Kogumispensionimakse	0	8 311	0	6 271
Ettevõtte tulumaks	0	0	0	0
Erisoodustuse tulumaks	0	1 264	0	1 264
Kokku	723 207	426 551	651 397	327 531

Lisa 4. Varud

Aastainventuuride tulemusel kanti maha mittelikviidseid ja tarbimisväärtust mitteomavaid varusid 55 547 krooni väärtuses, 2005. aastal kanti maha 34 456 krooni väärtuses varusid.



Initsialiseeritud ainult deklaratsioonide jaoks	
Initialed for purpose of declaration only	
Initsiaalid/initials	<i>[Signature]</i>
Kuupäev/date	02.07.07
Eesti Ekspress Arvud	

Lisa 5. Materiaalne põhivara

(kroonides)

	Masinad ja seadmed	Arvuti- programm id	Muu materiaalne põhivara	Rendi- pindade ehitus	Kokku
Saldo seisuga 31.12..2004					
Soetusmaksumus	6 996 815	62 550	475 323	7 379 327	14 914 015
Akumuleeritud kulum	-2 994 194	-54 952	-240 097	-2 393 753	-5 682 996
Jääkmaksumus	4 002 621	7 598	235 226	4 985 574	9 231 019
2005.a. toimunud muutused					
Soetused ja parendused	3 417 005	0	346 257	479 212	4 242 475
Müük ja mahakandmised	-57 182	0	0	0	-57 182
Akumuleeritud kulum	-1 703 558	-7 598	-115 921	-1 501 780	-3 328 857
Saldo seisuga 31.12.2005					
Soetusmaksumus	10 356 638	62 550	821 580	7 858 539	19 099 307
Akumuleeritud kulum	-4 697 752	-62 550	-356 018	-3 895 533	-9 011 853
Jääkmaksumus	5 658 886	0	465 562	3 963 006	10 087 454
2006.a. toimunud muutused					
Soetused ja parendused	4 125 540	0	175 822	0	4 301 362
Müük ja mahakandmised	-332 977	0	0	0	-332 977
Aruandeperioodi amortisatsioonikulu	-2 024 266	0	-155 755	-1 571 708	-3 751 729
Saldo seisuga 31.12.2006					
Soetusmaksumus	14 149 201	62 550	997 402	7 858 539	23 067 693
Akumuleeritud kulum	-6 722 018	-62 550	-511 773	-5 467 241	-12 763 582
Jääkmaksumus	7 427 183	0	485 629	2 391 298	10 304 111

Täielikult amortiseerunud põhivara (0-jääkväärtusega) oli Interchemie werken De Adelaar Eesti AS raamatupidamises seisuga 31.12.2006.a. arvel soetusmaksumuses 1 886 320 krooni.

Seisuga 31.12.2006 on kapitalirendiga soetatud vara soetusmaksumus 1 816 209 krooni.



Initsiaalid/initials Initsiaalid/initials Kuupäev/date 02.04.07	Initsiaalid/initials Initsiaalid/initials Kuupäev/date 02.04.07
--	--

Lisa 6. Kapitali- ja kasutusrent

(kroonides)

Ettevõtte kui rentnik

Kapitalirent

Kapitalirendi kohustus	Masinad ja seadmed	Kokku
Kohustus seisuga 31.12.2005	26 743	26 743
sh makseperiood alla 1 aasta	26 743	26 743
sh makseperiood 1-5 aastat	0	0
sh makseperiood üle 5 aasta	0	0
Aruandeperioodil makstud põhiosamaksed	77 302	77 302
Aruandeperioodil makstud intressid	3 862	3 862
Alusvaluuta	EEK	
Maksetähtajad	Iga kuu	
Keskmine intressimäär	5,60%	
Kohustus seisuga 31.12.2006	1 345 145	1 345 145
sh makseperiood alla 1 aasta	344 911	344 911
sh makseperiood 1-5 aastat	1 000 234	1 000 234
sh makseperiood üle 5 aasta	0	0
Aruandeperioodil makstud põhiosamaksed	77 302	77 302
Aruandeperioodil makstud intressid	11 577	11 577
Alusvaluuta	EEK	
Maksetähtajad	Iga kuu	
Keskmine intressimäär	5,29%	

Lisa 7. Laenu kohustused

Kohustused (kroonides)	Summa Lühiajaline	Kohustuse lõppemine	Intressi- määr	Alus- valuuta
Laenukohustused 31.12.2005				
Laen Hansapangast	627 352	02.09.2007	3,642%	EUR
sh. Maksetähtaeg alla 1 aasta	372 139			
sh. Maksetähtaeg 1-5 aastat	255 213			
Laen Hansapangast	1 147 440	25.08.2009	3,666%	EUR
sh. Maksetähtaeg alla 1 aasta	312 938			
sh. Maksetähtaeg 1-5 aastat	834 502			
Laenukohustused 31.12.2006				
Laen Hansapangast	255 213	02.09.2007	5,032%	EUR
sh. Maksetähtaeg alla 1 aasta	255 213			
sh. Maksetähtaeg 1-5 aastat	0			
Laen Hansapangast	834 502	25.08.2009	4,960%	EUR
sh. Maksetähtaeg alla 1 aasta	312 970			
sh. Maksetähtaeg 1-5 aastat	521 532			



Initsiaalid/initials Koostaja/date Kontroll/checked	Initsiaalid/initials Koostaja/date Kontroll/checked
---	---

Lisa 8. Eraldised ja potentsiaalsed kohustused

Ettevõtte jaotamata kasum seisuga 31.12.2006 moodustas 16 188 127 krooni. Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võib kaasneda kogu jaotamata kasumi väljamaksmisel dividendidena, on 3 561 388 krooni, seega netodividendidena oleks võimalik välja maksta 12 626 739 krooni.

Maksimaalse võimaliku tulumaksukohustuse arvestamisel on lähtutud eeldusest, et jaotatavate netodividendide ja 2007. aasta kasumiaruandes kajastatava dividendide tulumaksu kulu summa ei või ületada jaotuskõlblikku kasumit seisuga 31.12.2006.

Lisa 9. Müügitulu tegevusalade ja geograafiliste piirkondade lõikes

(kroonides)

Tegevusala	2006	2005
Ravimid	73 866 749	59 810 742
Muud tooted	3 884 938	1 877 194
Teenused	0	17 500
Kokku	77 751 687	61 705 436

Piirkond	2006	2005
Eesti	8 873 871	5 513 555
Euroopa Liit	50 874 519	38 231 391
Muud riigid	18 003 297	17 960 490
Kokku	77 751 687	61 705 436

Lisa 10. Muud äritulud

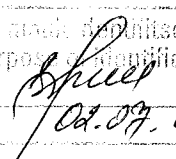
(kroonides)

	2006	2005
Kasum põhivara müügist	119 884	911
Kasum valuutakursi muutustest	0	120 174
Kokku muud äritulud	119 884	121 085

Lisa 11. Muud ärikulud (kroonides)

	2006	2005
Põhivarade mahakandmine	0	36 865
Kahjum valuutakursi muutustest	573 637	0
Kokku muud ärikulud	573 637	36 865



Initsiaalidega ainult deklaratsioonideks Initialed for purposes of declaration only Initsiaalid/initials _____ Kuupäev/date _____ M.S. Expertus Audit	 08.07.04
---	---

Lisa 12. Laenu tagatis ja panditud vara

Pangalaenu (vt Lisa 7) tagatiseks on panditud järgmised varad:

- hüpoteek juhatajale kuuluvale Viimsis asuvale kinnistule, mille turuväärtus oli 31.12.2006 seisuga ligikaudu 15 000 000 krooni; hüpoteek on seatud 7 000 000 kroonile.

Lisa 13. Tehingud seotud osapooltega (kroonides)

Ettevõtte loeb osapooli seotuks juhul, kui üks osapool omab kas kontrolli teise osapoole üle või olulist mõju teise osapoole ärilistele otsustele. Seotud osapooled on:

- Emaettevõtte (ning emaettevõtte omanikud);
- Tütar- ja sidusettevõtted;
- Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtted;
- Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikutest omanikud, välja arvatud juhul, kui antud isikutel puudub võimalus avaldada olulist mõju ettevõtte ärilistele otsustele. Lisaks on seotud osapoolteks eelnevalt kirjeldatud isikute lähisugulased ja nendega seotud ettevõtted.

Interchemie werken De Adelaar Eesti AS on aruandeaastal seotud osapooltega sõlminud kauba ostu- ja müügitehinguid alljärgnevatel mahtudes:

Osapoole nimi	Osapoole kirjeldus	Ost	Müük
Interchemie Holland BV	nõukogu liikmetega seotud ettevõtte	43 631 279	48 946 842
Kokku		43 631 279	48 946 842

Ettevõtte juhtkonna hinnangul ei ole tehingutes eelpoolnimetatud osapooltega kasutatud turuhinnast oluliselt erinevaid hindasid.

Bilansipäeva seisuga olid ettevõtte nõuete ja kohustuste saldod seotud osapooltega järgmised:

Osapoole nimi	Osapoole kirjeldus	Lühiajaline osa	Pikaajaline osa	Kokku
Nõuded				
Interchemie Holland BV	nõukogu liikmetega seotud ettevõtte	0	0	0
Kokku		0	0	0
Kohustused				
Interchemie Holland BV	nõukogu liikmetega seotud ettevõtte	11 902 589	0	11 902 589
Kokku		11 902 589	0	11 902 589



Initsiaalid/initials Koostanud/date Expertus Audit	Initsiaalid/initials Koostanud/date
Initsiaalid/initials Koostanud/date	Initsiaalid/initials Koostanud/date

Kasumi jaotamise ettepanek

Eelmiste perioodide jaotamata kasum	10 417 629
2006. aasta puhaskasum	5 770 498

Kokku jaotuskõlbulik kasum seisuga 31.12.2006: 16 188 127

Juhatus teeb ettepaneku kasumi jaotamiseks alljärgnevalt:

Eraldised kohustuslikku reservkapitali	0
Eraldised muudesse reservidesse	0
Dividendideks	0
Aksiakapitali suurendamiseks fondiemissiooni teel	0

Jaotamata kasumi jääk peale kasumi jaotamist 16 188 127

Veiko Saluste

juhatuse esimees



02.07.....2007

Juhatus ja nõukogu allkirjad 2006. aasta majandusaasta aruandele*The signatures of the Board and Council for the year 2006 financial report*

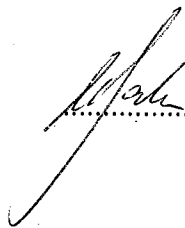
Interchemie werken De Adelaar Eesti AS juhatus on koostanud 2006. aasta tegevusaruande, raamatupidamise aastaaruande ja kasumi jaotamise ettepaneku.

The Board of Interchemie werken De Adelaar Eesti AS has prepared the action report, financial report and the profit distribution proposal.

Juhatus / Board:

Veiko Saluste

juhatuse esimees



02.07.2007

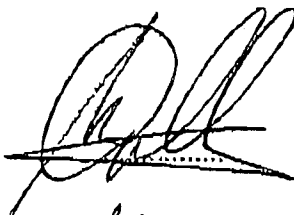
Nõukogu on juhatuse poolt koostatud majandusaasta aruande, mis koosneb tegevusaruandest, raamatupidamise aastaaruandest, audiitori järeldusotsusest ja kasumi jaotamise ettepanekust, läbi vaadanud ja aktsionäride üldkoosolekule esitamiseks heaks kiitnud.

The council has reviewed the annual report, prepared by the board, which consists of action report, financial report, the auditor's report and the profit distribution proposal, and approved this to be presented to the shareholders.

Nõukogu / Council:

Marcus P. J. Gellings

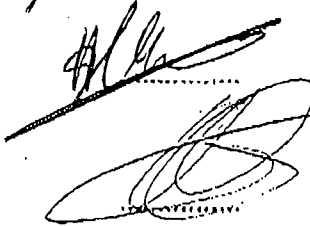
nõukogu liige



2-7-2007

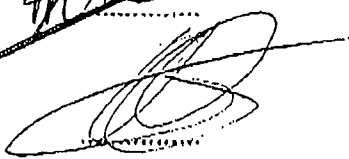
Herwin E. Gellings

nõukogu liige



2-7-2007

Wilhelmus H. H. Gellings nõukogu liige



2-7-2007

Aktsionäride nimekiri

Interchemie werken De Adelaar Eesti AS üle 10% oslusega aktsionäride nimekiri aastaaruande kinnitanud üldkoosoleku toimumise seisuga oli alljärgnev:

1. Veiko Saluste 250 000 krooni

Isikukood: 36801262712

Aadress: Viimsi, Harjumaa

2. M. Gellings Holding B.V 250 000 krooni

Kood: 12034414

Aadress: Horsterweg 26a, Castenray

3. H. Gellings Holding B.V 250 000 krooni

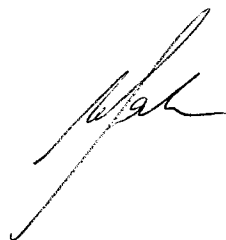
Kood: 12034413

Aadress: Horsterweg 26a, Castenray

4. W. Gellings Holding B.V 250 000 krooni

Kood: 12014781

Aadress: Horsterweg 26a, Castenray





Expertus Audit

Auditorteenused, raamatupidamisteenused, finantskonsultatsioonid

SÕLTUMATU AUDIITORI ARUANNE

Aktsiaselts INTERCHEMIE WERKEN DE ADELAAR EESTI aktsionäridele

Oleme auditeerinud **aktsiaselts Interchemie werken De Adelaar Eesti** raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31. detsember 2006, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne, mis on toodud lehekülgedel 4 kuni 18, on kaasatud meie poolt identifitseerituna käesolevale aruandele.

Juhatuse kohustused raamatupidamise aastaaruande osas

Juhatuse kohustuseks on raamatupidamise aastaaruande koostamine ning õige ja õiglane esitamine kooskõlas Eesti hea raamatupidamistava nõuetega. Selle kohustuse hulka kuulub asjakohase sisekontrollisüsteemi kujundamine ja töös hoidmine, mis tagab raamatupidamise aastaaruande korrektse koostamise ja esitamise ilma pettustest või vigadest tulenevate oluliste väärkajastamisteta, asjakohaste arvestuspõhimõtete valimine ja rakendamine ning antud tingimustes põhjendatud raamatupidamishinnangute tegemine.

Audiitori kohustused

Meie kohustuseks on avaldada auditi põhjal arvamust raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega. Need standardid nõuavad, et me oleme vastavuses eetikanõuetega ning et me planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindlustunne, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi väärkajastamisi.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnäitajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali kogumiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Nende protseduuride hulk ja sisu sõltuvad audiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Asjakohaste auditi protseduuride kavandamiseks võtab audiitor nende riskihinnangute tegemisel arvesse õige ja õiglase raamatupidamise aastaaruande koostamiseks ja esitamiseks juurutatud sisekontrollisüsteemi, kuid mitte selleks, et avaldada arvamust sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab ka kasutatud arvestuspõhimõtete asjakohasuse, juhatuse poolt tehtud raamatupidamislike hinnangute põhjendatuse ja raamatupidamise aastaaruande üldise esituslaadi hindamist.

Usume, et kogutud auditi tõendusmaterjal on piisav ja asjakohane meie arvamuse avaldamiseks.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne olulises osas õigesti ja õiglaselt **aktsiaselts Interchemie werken De Adelaar Eesti** finantsseisundit seisuga 31. detsember 2006 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

Tallinnas, 02. juulil 2007

Eve Filonenko
Vannutatud audiitor